O WINACH

SYROPACH

i innych środkach leczniczych

premiowanych

na wystawie przyrodniczo-lekarskiej

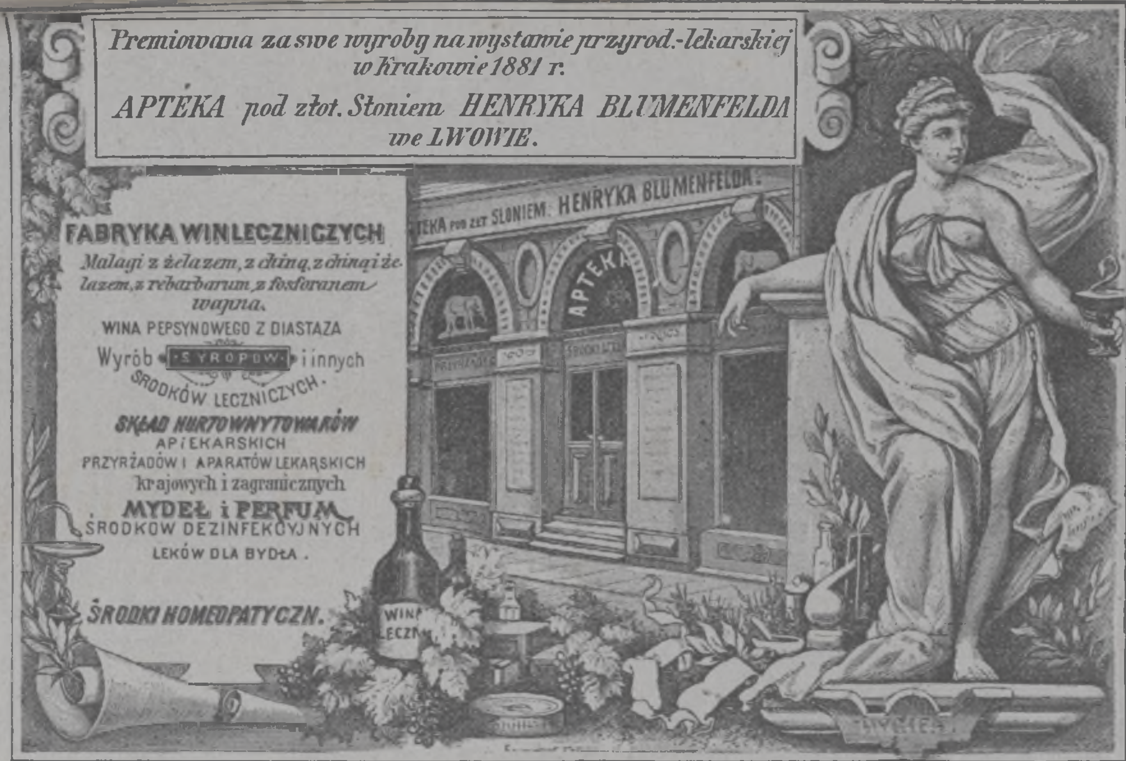
w Krakowie 1881 roku

wyrobu apteki pod „Złotym Słoniem“

HENRYKA BLUMENFELDA

we Lwowie.

LWÓW.
„Drukarnia Polska“ ulica Sobieskiego l. 28. Telefonu nr. 179
pod zarządem Huczkowskiego Klemensa.
1887.


Premiowana za swe wyroby na wystawie przyrod.-lekarskiej w Krakowie 1881 r.
APTEKA pod złot. Słoniem HENRYKA BLUMENFELDA we LWOWIE.
TEKA pod złot. SŁONIEM HENRYKA BLUMENFELDA.
APTEKA
FABRYKA WIN LECZNICZYCH
Malagi z żelazem, z chiną, z chiną i żelazem, z rebarbarum, z fosforanem wapna.
WINA PEPSYNOWEGO Z DIASTAZA
Wyrób SYROPÓW i innych ŚRODKÓW LECZNICZYCH.
SKŁAD HURTOWNY TOWARÓW APTEKARSKICH
PRZYRZĄDÓW I APARATÓW LEKARSKICH krajowych i zagranicznych
MYDEŁ i PERFUM
ŚRODKÓW DEZINFEKCYJNYCH
LEKÓW DLA BYDŁA.
ŚRODKI HOMEOPATYCZN.

WINA

SYROPY i INNE ŚRODKI LECZNICZE

premiowane

na wystawie przyrodniczo-lekarskiej

w Krakowie 1881 roku

APTEKARZA

HENRYKA BLUMENFELDA

we Lwowie.

Lwów.

„Drukarnia Polska“ ul. Sobieskiego l. 28. — Telefonu l. 179.
pod zarządem Huczkowskiego l.i mensa.

1887.

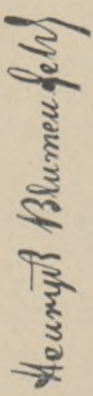
ORZECZENIE

wykonanej w mojem chemicznem laboratorjum analizy

nadesłanych mi przez p. **Henryka Blumenfelda** aptekarza we Lwowie **sześciu gatunków medycznych win**, a mianowicie:

1. **Malaga z chiną**, zawiera w sobie wszelkie w wodzie i alkoholu rozpuszczalne części najlepszej królewskiej kory chinowej, w połączeniu z czystą prawdziwą Malagą.
2. **Malaga z żelazem**, zawiera 1 część rozpuszczalnej żelazistej soli w 100 częściach prawdziwej Malagi, co odpowiada 0·411 procentom metalicznego żelaza.
3. **Malaga z chiną i żelazem**, zawiera 1 procent czystej chininy, połączonej z organiczną żelazistą solą w czystej prawdziwej Maladze.
4. **Malaga z rebarbarum**, jest wyciągiem z najlepszego prawdziwego chińskiego rebarbaru, sporządzonym na czystej prawd i wej Maladze z domieszką aromatycznych substancyj dla pokrycia właściwego smaku rebarbaru.
5. **Malaga z fosforanem wapniowym**, zawiera 1 procent połączonego z organicznym kwasem fosforanu wapnna, w 10 ı częściach prawdziwej malagi.
6. **Wino pepsynowe z diastazą**, zawiera znaczną ilość pepsyny wraz z diastazą — substancją bogatą w azot — połączonych w czystem winie francuskiem. To wino ma własność rozpuszczania 20-krotnej ilości fibryny zpenczniałej pod działniem kwasu chlorowodorowego, jakoteż przemienienia w stan rozpuszczalny znacznej ilości skrobii (krochmalu) i stężałego białka.





Marka ochronna i podpis.

Lwów 13. kwietnia 1882.

Adolf Mussil,

Prezes gal. Tow. aptekarskiego i zaprzysięgły chemik c. k. sądu krajowego we Lwowie.

UWAGA. Ponieważ wina medyczne wyrabiam z wielką starannością i z wyśmienitej jakości składników, przeto ostrzegam Publiczność przed licznemi naś adownictwami i zwracam uwagę na to, ażeby każda flaszka podpisem moim: **Henryk Blumenfeld** i godłem apteki pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie, zaopatrzoną była.

O winach leczniczych w ogóle.

Sławny fizjolog Moleschott, zastanawiając się nad działalnością win, odzywa się w ten sposób:

„Umiarkowane użycie wina działa przeważnie na fantazję, rozbudza myśli, podnieca wyobraźnię i wzmacnia pamięć. Wszystkie zmysły zaostrzają się, wrażenia łatwo i czysto przechodzą w pojęcie, a roztropność i sąd nasz uwydatniają się daleko jaskrawiej; poruszenia muszkułów odbywają się nierównie lżej aniżeli zwykle, głos jest pełniejszy i silniejszy, znużenie i bezsilność znikają a powstaje uczucie przyjemności i szczęścia, które rozstrojenia duszy, jak troskę, zgryzotę i bojaźń rozpędza“.

Od niepamiętnych już czasów ceniono własności wina. Za czasów Homera wprowadzanie wina do Grecji, a nawet dawniej jeszcze, było uskuteczniane. Wino używano ówcześnie jako dar bożka Bachusa. Egipcjanie znali wino już za czasów budowy piramid.

Użycie wina dla chorych datuje się również od niepamiętnych czasów. W nowszych jednak czasach, kiedy leczenie środkami przez naturę samą nam dostarczanymi coraz większe przybiera rozmiary, bywają tak samo wina dla pokrzepienia i odtwarzania organizmu, jak i w połączeniu z innymi środkami leczniczymi, a to w roztworze lub nastoju winnym, przez pierwszorzędne znakomitości lekarskie powszechnie zalecane.

Zalecenie takich roztworów ma na celu, ażeby przy pobudzającej działalności wina środek użyty przez organizm łatwiej asymulowany został. Nie jest jednak obojętnem, jakiego się w tym celu wina używa, albowiem wina co do swego składu chemicznego znacznie się różnią. W ogóle zawdzięczają wina swą skuteczną działalność głównie alkoholowi i cukrowi winogronowemu, które w swym składzie mieszczą. Podczas gdy alkohol, jako węglowodór w ekonomji organizmu ludzkiego, przy oddechaniu konsumcję tłuszczu zaoszczędza, cukier winogronowy odgrywa rolę ciała pożywczego. Oprócz tego oddziaływują alkoholiczne i eteryczne związki wina na czynność żołądka.

Co do ilościowego składu pojedyńczych gatunków win uwidocznia się różnica ich z następnego zestawienia:

Zawierają w %	alkoholu	cukru	kwasów	ciał stałych
Wino francuskie	9—10	0·1—0·25	0·46—0·84	1·1—7·2
„ reńskie	9—10	3·0—8·60	0.083—0·82	4·2—10·6
„ węgierskie	9—11	0·14—14·00	0·73	0·29
„ czerwone	9—14	0·7—15	0·592—0·637	1·60—2·919
„ szampańskie	9—12	9—15	0·35—0·45	9·78—1·11
„ Xeres	17	2·5	0.46	4·4
„ Madeira	15—24	3·7	0·40—0·67	4·68
„ Portskie	17	3·8	0·69	7·70
„ Malaga	20—27	20·0	0·47	23—28

Pokazuje się przeto, że *głównie Malaga*, następnie zaś wina, pochodzące ze stref gorących, *najwięcej składników* skutecznych, wina zaś francuskie najmniej takowych w sobie zawierają.

W handlu znachodzimy rozmaite tak zwane wina lecznicze; od dawna importuje Francja do nas podobne przetwory, a oprócz tego istnieją także fabryki, gdzie obok wódek i rozolisów wina medyczne fabrakują. Łatwo jednak przekonać się można, czyli te wina lecznicze są połączeniem dobrych win ze środkami skutecznemi, czyli też fabrykatem bezwartościowym. W tym wypadku, jak i we wszystkich innych, najprędzej i najprościej prowadzi do celu doświadczenie.

Uważam za zbyteczne rozpisywać się nad skutecznością wyrabianych przezemnie win leczniczych. Wyrabiam takowe, z wyjątkiem wina z pepsyną, na prawdziwej, starej, co do gatunku niezrównanej Maladze. Wino pepsynowe z Diastazą na winie francuskiem doborowem.

Środki użyte są również doborowej jakości; Chiny używam tylko królewskiej, Rebarbaru tylko chińskiego, inne przetwory wyrabiam na podstawie najnowszych badań w dziedzinie chemji farmaceutycznej. To też w stosunkowo krótkim czasie zyskały moje wina medyczne powszechne uznanie, o czem ze świadectw pierwszorzędnych znakomitości lekarskich i osób znanych w kraju przekonać się można.

Niemniej i poza obrębem naszego kraju sięga reputacja moich win, które wysyłam w znaznej ilości do Niemiec, Rosji i Włoch.

Na wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie w roku 1881 oddałem moje wina medyczne pod ocenienie zgromadzonych lekarzy i przyrodników. Wina te zostały badane przez komisję, w skład której wchodzili pp.; profesor chemji Uniwersytetu lwowskiego dr. Bronisław Radziszewski, profesor Uniwersytetu krakowskiego dr. Czyrniański i inne znakomitości, która to komisja przyznała wyrobom moim „List pochwalny“.

Malaga z chiną, Malaga z żelazem, Malaga z chiną i żelazem

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Kto wzrokiem badawczym spogląda na generację teraźniejszą, zaniepokoić się musi objawami podupadłego zdrowia, szczególnie u ludzi w miastach zamieszkałych a umysłowo pracujących. Słaba konstytucja zdrowia — anemia, wątły organizm, są wadami nowoczesnego społeczeństwa. Napotykamy na osoby nerwowe i niedokrewne, u których organa z trudnością odbywają funkcje im przeznaczone — serce bije nieregularnie, żołądek osłabiony nie może dostarczyć pożywienia, a podniebienie, straciwszy smak i apetyt, czuje wstręt do pokarmów pożywnych. Członki ziębną i sztywnieją, nogi zdają się uginać pod ciężarem ciała, sen bywa nieregularny i przerywany — osłabienie i niepokój ogarniają znędzniałą postać.

Strona moralna ulega także tym szkodliwym wpływom chorego ciała. Ustaje wszelka dzielność, wszelka wola i chęć do pokarmów duchowych. Bez widocznych przyczyn następuje wstręt do pracy, słabnieje rozsądek, tępieje pamięć, znika odwaga, a ogarnia smutek. Umysł zajęty tylko samym sobą wytwarza najstraszliwsze fantomy, a zanużony tylkowchorobie, znachodzi różne zaniepokajające objawy.

Co jest przyczyną tej niemocy i co ją rozwija? Czy zepsute powietrze miejskie? Czy fałszowane pokarmy? Czy pieszczotliwe wychowanie? Czy przesilenie umysłowe? Nadużycie w jedzeniu lub niepomiarkowanie w rozkoszy.

Wedle badań najznakomitszych lekarzy, przyczynę tych niemocy należy szukać w chorbliwym składzie krwi.

Od ilości kulek czerwonych we krwi się znachodzących, zawisło zdrowie ludzkie, czerstwe wyglądanie, humor, siła i energia, a gdzie tylko widzimy postać znędzniałą, chorobliwą lub zwiędłą, z wszelką pewnością z przerozmaitych przyczyn powstał brak kulek czerwonych we krwi, co powszechnie niedokrewnością nazywają.

Pomimo smutnych następstw tej choroby, mała tylko część cierpiących szuka pomocy w racjonalnych lekach, reszta zaś pozostawia leczenie czasowi, lub też udaje się do środków szalbierczych, na wyzyskiwanie cierpiących obliczone, w obydwóch razach pogorszając tylko cierpienie. A przecież na żadną chorobę nie mamy tak pewnych i zaradczych środków, jak przeciwko chorobom z niedostatku krwi pochodzącym. Od chwili albowiem, kiedy odkryto, że kolor krwi i działalność kulek czerwonych zależne są od oddziaływania żelaza, że w skutek przystępu żelaza do krwi wytwarza się Hematyna, a białe kuleczki krwi przeistaczają się na kuleczki czerwone, uznano w solach żelazistych środek stanowczo zaradczy przeciwko tym chorobom.

Również nieoceniony środek china, działa zbawiennie na ustrój nerwowy i wzbogaca krew w kulki czerwone. Malaga zaś ożywia krew, pobudza ją do potrzebnych dla zdrowia połączeń i pokrzepia cały organizm.

Srodki te w soposób umiejętny połączone znajdujemy: w Maladze z żelazem, w Maladze z china i w Maladze z china i żelazem, wyrobu Henryka Blumenfelda, aptekarza pod „Złotym Słoniem" we Lwowie, które to środki zalecane są przez pierwszorzędne powagi lekarskie w kraju i zagranicą i premiowane zostały na wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie.

Cena butelki **1** *złr.* **50** cnt. Butelka podwójna **2** *złr.* **50** cnt.

☛ Wina te zażywać należy rano, w południe i wieczór po małym kieliszku. Pożywne i posilające potrawy przyczyniają się do kuracji. Kwasów i potraw powodujących wzdęcia, trzeba unikać.

Główny skład tych przetworów u aptekarza

Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Unikać należy fałszerstw i naśladownictw.

Malaga z fosforanem wapniowym

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Organizm ludzki składa się z czynnych i biernych organów. Czynnymi organami są mięśnie, które zostając w związku z mózgiem i systemem nerwowym, są narzędziami woli; biernymi organami są kości. Oba te rodzaje podlegają zmianom i chorobom, a umysł ludzki

pracyje bezustannie nad tem, aby anormalnemu stanowi tychże organów zapobiedz, a utrzymać takowe w należytym porządku. W stanie normalnym kości są mocne, stałe, zdolne do oporu, pozbawione zaś tych własności stają się kruchemi i jak wosk giętkiemi. Kości takie utraciły wapno, istotę w największej części moc i zdolność oporu im nadającą, co też jest przyczyną ich choroby.

Pod względem chemicznym znachodzi się w kościach wapno w podwójnem połączeniu, a to: jako węglan i fosforan wapna. Ten ostatni odgrywa w przemianie materji znacznie większą rolę i napotykany bywa nietylko w kościach, ale także we wszystkich innych tkankach. Głównie znachodzi zię w wielkiej ilości procentowej w żołądku, a to pozwala nam twierdzić, co też i Blondlot wykazał, że wapno bierze czynny udział w trawieniu. I rzeczywiście znachodzimy w popiele pepsyny znaczną ilość fosforanu wapna. Tenże dla organizmu potrzebny fosforan wapna asymulowany bywa do naszych organów w części z wody, w części zaś ze spożycia roślin i mięsa zwierzęcego, gdyż tak roślinne, jak i mięsne włókna zawierają w znacznej ilości wapno.

Sławny francuski chemik, Boussingault, obliczył konsumowanie fosforanu wapna w przeciągu 24 godzin, u cielęcia i u krowy od 2 miesięcy cielnej, ważącej 660 kilo. Doszedł do rezultatu, że organizm cielęcia spożył w 24 godzinach 14·30 gramów, a krowy w tymże samym czasie 34·6 gramów fosforanu wapna.

Ducresta spostrzeżenia wykazały, że u kobiet brzemiennych wydzielanie fosforanu wapna w urynie zupełnie ustało, a czaszka i inne części szkieletu widocznie zgrubiały. Tą oględnością z fosforanem wapna powoduje się natura, ażeby takowy przechowywać dla jeszcze daleko sięgających potrzeb. W późniejszych miesiącach następuje oddanie fosforanu wapna dziecięciu, a skoro wskutek złego trawienia, pospolitego w czasie brzemienności, niedostateczna ilość fosforanu wapna do organizmu wprowadzoną bywa, ujmuje matka własnemu szkieletowi fosforan wapna, ażeby rozwój kości u dziecka tym sposobem umożebnić.

Liczne próby wykazały, że fosforan wapna nietylko niezbędnym jest do budowy kości, ale także koniecznym jest do ogólnego rozwoju i wytwarzania soków.

Podobnie jak krew utraca w stanie chorym żelazo, tak znika przy atrofii (wycieńczenie kości), Rachitis (angielskiej chorobie), skrofułach i w suchotach, zawarty w kościach i tkankach organicznych fosforan wapna.

Skłonność do powyższych chorób jest zazwyczaj odziedziczoną, lecz w wielu wypadkach osobiście nabyta.

Przy teraźniejszych stosunkach życia, fałszowaniu środków pożywczych, przeludnieniu miast i ściśle z tem stojącem w związku miazmatycznie zanieczyszczonem powietrzu, również braku odpowiedniego ruchu, normalny rozwój ciała bardzo jest utrudniony. Widzimy codziennie cierpiących na wycieńczenie ogólne i umierających na suchoty. Przez używanie fosforanu wapna można nietylko zapobiedz

wybuchowi tych słabości, lecz mieć pewne widoki zupełnego wyleczenia, jeżeli tenże w porę jeszcze będzie użyty.

Malaga, z fosforanem wapna połączona, ma działanie pobudzające i posilające, również też ma własność wytwarzania kości i wzmocniania tkanek.

Malaga z fosforanem wapna ma skutek wyśmienity, a szczególnie w Atrofii (wycieńczenie kości), w chorobie angielskiej, w skrofułach i suchotach, w brzemiennym stanie kobiet, w niestrawności i dla dzieci wątłej budowy (konstytucji). W suchotach przy najsilniejszym kaszlu następuje natychmiastowe polepszenie. Tuberkuły pod wpływem fosforanu wapna przemieniają się na ciało mydliste, skutkiem czego wydzielenie się z płuc odbywa się daleko łatwiej a płuca same zabliźniają się.

Dawka dzienna, stosownie do wieku, $1^1/_2$ do 3 małych kieliszków.

Cena butelki 1 złr. 50 ct., butleka podwójna 2 złr. 50 ct.

Za szkodliwość naśladownictw nie biorę na siebie odpowiedzialności, a za skuteczność mojego wyrobu zaręczam.

Malaga z rebarbarum

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Zatkanie dolnych części przewodu pokarmowego — obstrukcja — powstaje (przeważnie) z tych przyczyn, że przy zmniejszonem wydzielaniu się śluzu w jelitach i ze zmniejszonej czynności tychże, nagromadzone odchody normalnie wydalonymi na zewnątrz nie zostają. Częstokroć obstrukcja jest następstwem innej, głębszej choroby, powstaje także po spożyciu trudno strawnych potraw, w skutek braku ruchu, długiego siedzenia i tym podobnych przyczyn.

Obstrukcja może być także zawisłą od indywidualnej skłonności.

Od niepamiętnych czasów używane bywają środki rozwalniające, a w naszych czasach fabrykują nadzwyczaj licznie takowe środki, jako środki tajne cuda zapowiadające. A że obstrukcja powtarzająca się często lub dłuższy czas trwająca, wprawia system nerwowy w hypochondrję, cierpiący chwyta się tedy pierwszego lepszego środka, chcąc się z tego położenia wyswobodzić. Niestety jednak chory zostaje bardzo często zawiedzionym, gdyż wiele zachwalonych i licznie zaleconych środków rozwalniających, jak Eliksyry, Balsamy, Krople, Likiery żołądkowe, mieszczą w sobie szkodliwe dla organizmu składniki i jeżeli nawet obstrukcje chwilowo usuwają, stają się przez swe drastyczne działanie na żołądek (jelita) i krew dla organizmu nader szkodliwymi i przyczyną innych chorób.

Jeszcze za czasów Dioskoridesa, w połowie pierwszego stulecia po Chrystusie, znany był Rabarbar jako znakomity środek przeczyszczający i powszechnie go ceniono. Pomimo, że tenże nigdy prawie na żadnych przeciwników nie napotkał i wyśmienity jego skutek wszędzie i zawsze uznawano, bywa jednak obecnie zapomniany. Przyczynę tego (zapomnienia) należy temu przypisać, że panująca na każdem

polu obecnie żądza nowości i medycyną owładnęła, przez co nowe środki w użycie wprowadzono, których wątpliwy skutek z każdym dniem więcej na jaw wychodzi. Nareszcie przyczyny tak małego obecnie zastosowania rabarbaru może i w tem szukać należy, że ostatnimi czasy rabarbar w dobrej jakości trudno otrzymać i że po usunięciu rosyjskiego monopolu częstokroć bardzo zły gatunek do handlu się dostaje.

Moją Malagę z rebarbarum wyrabiam z wyśmienitego rebarbaru chińskiego. Malagi zaś używam tu tej samej, z której preparaty moje, „Malaga z chiną, Malaga z chiną i żelazem i Malaga z żelazem“ wyrabiam, sprowadzanej wprost z Malagi, która już słusznie uzasadnioną renomę zyskała.

Ten preparat znalazł już, podobnie jak wszystkie moje poprzednie wyroby, liczny zastęp zwolenników, a ja polecam takowy wszystkim używać, zamiast owych głośno zalecanych szalbierczych uniwersalnych środków tajnych, w celu usunięcia wszelkiej postaci obstrukcji — w cierpieniach żołądka, wątroby i żółci, przeciw wzdęciu, cierpiącym na kwasy żołądkowe, na krwistość i dla ciepiących na kongestje.

Osobliwszą własnością Malagi z rebarbarum jest także to, że w małej dawce zadawana działa jako lek regulujący żołądek. Nawet podczas najsilniejszej biegunki, zadawana w małej ilości, staje się często bardzo zbawienną i skuteczną, i tak jest zatem Malaga z rebarbarum dla żołądka rzeczywiście uniwersalnym środkiem leczniczym.

Sposób użycia jest zawisły od wieku i indywidualności; zadaje się, stosownie do rodzaju choroby, od 10 kropel do ilości małego kieliszka co godzina tak długo, aż skutek pożądany nastąpi. W chorobach żołądkowych, żółciowych i wątrobianych chronicznych, rano i wieczór po dawce wielkości od $^1/_2$ do 1 kieliszka.

Cena butelki 1 złr. 50 ct., butelka podwójna 2 złr. 50 ct.

Wino pepsynowe z diastazą

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Nie podlega wątpliwości, że przyczyną bardzo wielu chorób jest brak należytego trawienia. Liczne też choroby krwi, nerwów i systemu kościowego z tejże przyczyny pochodzą. Gdy błona żołądkowa potrzebnej ilości pepsyny (trawiennika) nie wydziela, wtedy żołądek nie jest w stanie spożyte pokarmy, a szczególnie mięsne, strawić, wskutek czego odnośne organa tak niedostatecznie bywają zasilane, że ich funkcje zostają albo utrudnione, albo zupełnie zatrzymane.

Dyspepsji powodem także jest niedostateczne i co do składu chemicznego anormalne, wydzielanie siły z gruczołów ustnych lub z gruczołu pankreatycznego, przyczem przeżuty pokarm, bez domieszania potrzebnej ilości śliny do żołądka się dostaje. Ta niedostateczna domieszka śliny spowodowuje, że pokarmy mączne, wprowadzone

do żołądka, nie zostają rozpuszczone a raczej przemienione na dekstrynę i cukier.

Podczas gdy wydzielona w żołądku pepsyna trawi pokarmy mięsne, rozpuszcza Diastaza, (ferment ślinny) ciała mączne, oba zatem te ciała do trawienia powszednich naszych pokarmów są konieczne.

Organizm ludzki jest jakby bez przerwy pracującą skomplikowaną machiną, której główną zasadą jest regularna wymiana materji. Jeżeli żołądek organom, na miejsce już zużytej lub wydzielonej materji, nowej, odpowiedniej i odżywiającej je nie doprowadza, wtedy organa dalej nie służą, a machina temsamem przestaje funkcjonować.

Wyżej już wspomniano, że główną lokalną przyczyną utrudnionego trawienia jest niedostateczne wydzielanie pepsyny przez błonę żołądkową, jak również i niedostateczne wydzielanie śliny. Pepsyna posiada nie tylko własność rozpuszczania materji pożywczych, obfitych w azot, lecz nadto wywołuje inne jeszcze właściwe jej zmiany, które trawienie ułatwiają i tak: zamienia cukier gronowy na kwas mleczny, która to własność naprowadziła p. James Gray w Glasgowie na myśl używania pepsyny przy Diabetes (cukromoczu), ażeby cukier gronowy uległszy zmianie, jako taki do organizmu dostać się nie mógł. **Własność ta pepsyny przemiany cukru na kwas mleczny jest powodem, że wina pepsynowe na słodkiem winie osadzone są nieracjonalne, albowiem pepsyna w zetknięciu z cukrem wina, już w samej flaszce tworzy kwas mleczny, przyczem rozkłada się.** O skutku zatem takich win mowy być nie może. — Nadzwyczaj doniosłe pepsyną przy cukromoczu osiągnięte skutki zniewoliły i wielu innych lekarzy do robienia doświadczeń z tymże środkiem a ci również do pomyślnych rezultatów doszli.

Używanie pepsyny w medycynie jako leku ułatwiającego trawienie, datuje się dopiero od krótkiego czasu. Wprawdzie Aristoteles, Plinius i Galen już zajmowali się badaniem soku żołądkowego, jednak wykazał Corvisart, w rozprawie (On Pepsine and Galen: A letter from dr. L. Corvisart to dr. Chambers in The Lancet, 24. Julii 1858), że tak Aristoteles, Plinius jak i Galen mylnie sobie kwas żołądkowy przedstawiali, i że wpływ, jaki sok żołądkowy na trawienie wywiera, wcale nie był im znany.

Pierwsze próby z pepsyną przedsięwziął Corvisart w r. 1851 w szpitalu Beaujon pod Legraux — inne próby wspólnie z Godortem przedsięwziął i drukiem ogłosił.

Morgiardani przedtem jeszcze, jak zresztą sam Corvisart podaje, zalecił sok żołądkowy wrony, cierpiącemu na uciążliwe trawienie.

W dziele swojem „Dyspepsie et Consumption, usages de la Pepsin, Paris 1854“ wykazał Corvisart, że pepsyna, jako lek ułatwiający trawienie, w medycynie pierwszorzędne miejsce zajmować powinna.

Odtąd przedsięwzięto z tym środkiem we wszystkich częściach świata liczne próby, które pomyślnym rezultatem wszędy uwieńczone zostały, wszędy — gdzie tylko używano pepsyny czysto i należycie sporządzonej. Wystrzegać się należy używania pepsyny z soków żołądkowych, przez silne wyciskanie żołądka otrzymanych, taka bowiem

pepsyna zanieczyszczoną bywa grzybkami organicznymi, włóknami itp. i szkodliwie oddziaływa.

W ogólności zaleca się pepsyna w następujących formach dyspepsji:

1) Po zażywaniu lekarstw utrudniających błonie żołądkowej wydzielania pepsyny a mianowicie, podług zdania profesora Sigmunda. jak sublimatu, balsamu kopajowego i kubeby.

2) przy utrudnionem trawieniu, w anemii, hysterji i w czasie brzemienności.

3) dla cierpiących na chroniczny katar żołądkowy, powstały wskutek nadmiernego i obfitego użycia pokarmów i alkoholicznych napojów.

Przy owrzodzeniu kiszek i raku żołądkowym. Dalej dla tych, których system nerwowy wskutek chronicznego kataru hypochondrji podlega.

4) W skrofułach i chorobie angielskiej.

5) Przy tuberkułach płuc i kiszek, jakoteż w chorobach nerkowych.

6) Dla ludzi osłabionych i wycieńczonych (rekonwalescentów) po długotrwałych chorobach.

7) Przy cukromoczu, ażeby cukier gronowy zamienić na kwas mleczny.

Barthet i Rilliet (Bulletin general de therapeutique 1856, L'Union 6. 8, 1856) biegunkę i Dispepsję leczyli pepsyną tam, gdzie inne środki okazały się już bezskutecznymi zupełnie.

Tosi i Strambio (Gazeta Italiana) polecają pepsynę osobom niemającym apetytu, cierpiącym na utrudnione trawienie, ciężkość żołądka, wzdęcia i boleści po spożyciu pokarmów.

Bucharda Journal de pharm. et de chemie. Journal da la Soc. des scienc. med. natur. de Brux 1856, poleca także używanie pepsyny w tych samych chorobach, dalej przy wymiotach, po uporczywej febrze i w słabościach chronicznych, jakoteż przy wszelkiego rodzaju suchotach pochodzących wskutek niedostatecznej trawności.

L. Gross Bullet de thérap. p. 97 Fevr. 1858, wspomina o siedmiu wypadkach wymiotów u kobiet brzemiennych, któreto wymioty wskutek zażywania pepsyny po jedzeniu, w krótkim czasie ustały.

Pomimo znakomitych rezultatów, osiągniętych w Dyspepsji przez użycie pepsyny, środek ten jest niewystarczający w tych wypadkach, kiedy dyspepsja pochodzi z niedostatecznego lub anormalnego wydzielania gruczułów ślinnych i „gruczołu pankreatycznego". W tych wypadkach jedynie „Diastaza" — (ciało tworzące się przy kiełkowaniu różnych gatunków zboża) pożądane skutki wywiera, mając własność przemiany ciał mącznych na Dekstrynę i cukier. Diastaza w najnowszych czasach wynaleziona zastępuje działalność śliny, a skutki, środkiem tym osiągnięte, świat uczony w tem większe wprawiły zdziwienie, że Diastaza wylecza dyspepsję, pochodzącą z niestrawności mącznych pokarmów, którą dotychczas za nieuleczalną uważano.

Najkorzystniejszą postacią, w jakiej pepsynę i diastazę do organizmu sztucznie wprowadzić można, jest niewątpliwie wino z pepsyną i Diastazą.

Liczne próby i dokładna znajomość środków tych, upoważniają mnie polecić moje wino jako istotnie znakomity preparat farmaceutyczny pp. lekarzom i osobom cierpiącym.

Sporządzanie wina z pepsyną i Diastazą, w którem pepsyna i Diastaza długi czas nie ulegałyby zmianie, wymaga najprzód wiadomości umiejętnego połączenia tych ciał, jak również i znakomitej dobroci i czystości tychże. Mojo wino z pepsyną i Diastazą rozpuszcza, jak przedsięwzięte próby wykazały, nawet po długim czasie 20tokrotną ilość fibryny spęczniałej pod działaniem kwasu chlorowodowego (solnego). Łyżka tego wina także rozpuszcza talerz kleiku z mąki, grysiku, Sago, tapioki itp.

Sposób użycia: Po każdem jedzeniu wypić mały kieliszek.

Cena butelki 1 złr. 50 ct., butelka podwójna 2 zł. 50 ct.

Przed fałszowaniem i bezwartościowem naśladownictwem ostrzegam.

Nieracjonalnie srorządzone wino pepsynowe zamiast pomocy przynosi bardzo często pogorszenie cierpienia. Unikać zatem należy fałszerstw i naśladownictw tego wyrobu.

PHOSPHATE DE FER

czyli roztwór fosforanu żelazowego

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

W rozprawie mojej o Maladze z żelazem, wykazałem, jak niezbędnym środkiem jest żelazo w chorobach, pochodzących z niedokrewności. Brak krwi a raczej brak zdrowej krwi u generacji dzisiejszej, szczególnie zaś u inteligencji, jest tak powszechnym, że tylko mała część stanowi wyjątek z tej ogólnej reguły. I skądby też inaczej być mogło, kiedy nasze matki, najczęściej już jako nerwowe, niedokrewne, panny w stan małżeński wstępują, a ojcowie, dopiero po przejściu zazwyczaj dość awanturniczej młodości, o własnym domu ustaleniu się i rodzinie myślą.

Ważny również czynnik tak u kobiet, jak i u mężczyzn, stan chorobliwy krwi i ustroju nerwowego powodujący, jest — przesilenie umysłowe.

Dziś, kiedy do pokonania walki o byt, każdy jak największym zapasem wiedzy, zaopatrzeć się musi, kiedy od pierwszych lat dzieciństwa, mózg nasz wytężono, pracuje, z używamy do pokonania tego zadania nasze nerwy i naszą krew — a następstwa tego wysilenia umysłowego są — niedokrewność i nerwowość.

Liczne badania wykazały prawdziwość tej zależności chorób niedokrewności i nerwowości od myślenia i umysłowej pracy. I tak okazało się z licznych badań uryny, że osoby myślące i umysłowo pracujące, stosunkowo ogromną ilość fosfatów uryną wydzielają, pod-

czas, gdy ilość wydzielonych fosfatów u ludu, fizycznie pracującego, nierównie mniejszą jest. Z tąd też pochodzi, że chłop nasz, który tylko kilka razy w roku mięsem się delektuje, zdrowszy, krwistszy jest i nerwowości z imienia nawet nie zna, człowiek zaś umysłowo pracujący, pomimo tego, że prawie wyłącznie się tylko mięsem żywi, a zatem pokarm najbardziej w fosfaty i żelazo obfitujący organizmowi doprowadza, na zdrowiu zapada, że jego krew i ustrój nerwowy chorobliwe, albowiem niepotrafią pokonać zadania, jakie człowiek im stawia, — niestety często z konieczności — by w walce o byt i egzystencję na miejscu się otrzymał. Ściśle związane i na siebie wzajemnie oddziaływające, są mózg, nerwy i krew. Stan chorobliwy jednego z tych ważnych czynników organizmu, powoduje stan chorobliwy drugiego; mózg, nerwy i krew, stanowią łańcuch, a organizm zupełnie podupada, jeżeli tylko jeden węzeł tego łańcucha słabnieje.

Głównie jednak krew, która odtwarza i zasila mózg, jak i nerwy, która pędem strzału, przechodzi organim nasz — tu zasilając, tam przez organizm zużyte, i dla organizmu niepotrzebne wydzieliny usuwając — krew musi być zdrową i zasilona temi składnikami, które dla mózgu, nerwów i innych ważnych organów są potrzebne. Tym składnikiem tak ważnym dla czerstwości krwi i organizmu całego, jest żelazo, a to w formie żelaza fosforowego. (Połączenie, w jakim żelazo w krwi się znachodzi). Roztwór fosforanu żelazowego, który najsumienniej wyrabiam, odtwarza i posila krew — a zatem mózg i nerwy. Nie jest to środek nowy, gdyż już od roku 1849 od Dr. Lerasa używany i Akademii umiejętności w Paryżu przedstawiony, uzyskał sławę światową. Przez nadzwyczaj nizką cenę, (50 ct. flaszka) robię środek ten, dotychczas 1 zł. 20 ct. kosztujący, wszystkim, nawet uboższym klasom dostępnym. Środek ten stosownie do postępu nauki ulepszyłem. Zażywanie jest łatwe, dowolne — nie czerni zębów, wylecza szybko upławy u kobiet, niedokrewność — skrofuły chudnienia i wszystkie te cierpienia, którym podlegają niewiasty i dzieci blade, jak w ogóle osoby niedokrwiste.

Zażywa się 2—3 razy dziennie w dozach małego kieliszka, w pół godziny przed jedzeniem.

Uwaga. Tylko ten Roztwór fosforanu żelazawego, uważać należy za mój wyrób, który na flaszce, sygnaturze i kapsli firmą apteki mojej pod „Złotym Słoniem jest zaopatrzony. Tylko za skuteczność moich wyrobów odpowiadam, nie zaś za szkodliwość podrobień.

Cena flaszki 50 ct. w. a.

Syrup z podfosforanu wapna

(Syrup d'hydophospite de Chaux)

aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Od niepamiętnych czasów szukają lekarze i chemicy lekarstwa przeciw suchotom. Choroba sama zagadkowa, pochłaniająca tysiące ofiar, (wedle wykazu statystycznego niestety największa stosunkowo

ilość w Galicji) zachowuje się uporczywie przeciw wszelkim środkom, a jakkolwiek środki narkotyczne wywierają pozornie skutki, choroba sama jest pod wpływem tychże tylko przytłumiona, a to na koszt siły i apetytu. To też po niejakim czasie tem gwałtowniejsze są objawy tejże choroby, zwłaszcza że tak zwana siła odporna w organizmie przez użycie narkotyków zniweczoną została. Zastanowiono się głęboko nad istotą tej choroby, i w roku 18›7. Dr. Churchill w swej rozprawie mianej w akademii umiętności w Paryżu, wykazał, że podfosforan wapniowy stanowi jedyny środek przeciw suchotom i tuberkułom, jak w ogóle dla osób cierpiących na piersi. Od tego czasu używano tak w szpitalach w Paryżu, jak w ogóle wszędzie, gdzie tylko sława tego nowego środka doszła, Syropu z podfosforanu wapna, a rezultaty osiągnięte okazały, że środek ten w początkach choroby używany, stanowczo wylecza, w późniejszych zaś stadjach choroby, takową wstrzymuje i znaczną ulgę w cierpieniach przynosi.

Użycie początkowe rano i na noc łyżkę stołową, po 8 dniach trzecią, po 14 dniach po 2 łyżki.

Kwasów wystrzegać się.

Uwaga: Tylko ten wyrób uważać należy za prawdziwy, który na flaszce, sygnaturze i kapsli, firmą mej apteki pod „Złotym Słoniem we Lwowie“ jest zaopatrzony.

Za szkodliwość naśladownictw nie biorę na siebie odpowiedzialności. **Cena 1 zł. 20 ct. w. a.**

Główny skład w aptece pod „Złotym Słoniem“ Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Syrup wapniowo-żelazowy

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

W ścisłym związku ze sobą, stoją choroby „skrofuły i grużlica“ (Tuberculosis). Skrofuły nazwane też grużlicą dziecięcą zazwyczaj występują w pierwszych latach życia, a gubią się w 13 lub 15 roku. W tym to czasie u skrofulicznych, najczęściej rozwijają się początki grużlicy. Jedna jak druga choroba jest najczęściej odziedziczoną — obydwie w równych warunkach rozwijają się.

Niedostateczne pożywienie, złe powietrze, wilgoć, brak światła słonecznego, oto sytne pokarmy skrofułów i tuberkułów. Obydwie choroby też znajdują najskuteczniejsze lekarstwo w Syropie z podfosforanu wapniowo żelazowego aptekarza Henryka Blumenfelda.

U skrofulicznych objawiają się skrofuły anormalnością krwi i kości. Krew staje się limfatyczną, pozbawioną kulek czerwonych, kości miękną i wytwarza się „Rachitis“, „Atrofia“, lub inna skrofuliczna choroba kości. Z najlepszym skutkiem zatem używa się w tej chorobie Syrup z podfosforanu wapniowo żelazowego, odtwarzający krew i kości, udzielający im utracone przez chorobę składniki.

Jakkolwiek skrofuły, choroba angielska i inne podobne cierpienia są chorobami nadzwyczaj przykremi, przykre dla chorego i tegoż

otoczenia, nierównie cięższą chorobą są suchoty, gruźlica i inne tego rodzaju choroby piersiowe. Choroby te mają charakter zdradziecki. — Podczas gdy skrofuły łatwo rozpoznać — choroby piersiowe ukrywają się często, pod pozorem niewinnego kataru, grypy itp. lekkich cierpień piersiowych. Jak najbardziej przeto zważać należy na objawy zapowiadające chorobę piersiową. Lekkomyślność tu ciężko bywa karaną, tak zwane „spuszczanie się na naturę“, najczęściej bywa zawiedzione. Każde przeziębienie, kaszel, chrypka nie muszą być gruźlicą, ale jeżeli kaszel dłuższy czas trwa — chrypka usuwać się niechce a przytem gorączka i poty nocne się okazują, uważać należy to jako zatrważające objawy, a radę lekarza zasięgnąć niezbędnem będzie. Niech to posłuży do zastanowienia się, że wedle obliczeń Schmidta 2/7 części wszystkich wypadków śmierci na choroby płucowe przypadają. — Choroby piersiowe wedle dzisiejszego stanu nauki wyleczalne są, rozumie się, tylko wtedy, jeżeli w ogóle jeszcze coś do wyleczenia się znajduje. Nieraz natura sama sobie pomaga, a płuca nawet na pół gruźlicą przeżarte, same się goją — zwapniają. — Jeżeli jednak całe płuca wskróś gruźlicą przeżarte, lub inne ważne organa, jak mózg, nerki jadem zupełnie zniszczone, wtedy trudno o radę po lekarstwo, gdyż zdrowe organa w miejsce zniszczonych stworzyć niepodobna. Gdy jednak gruźlica jeszcze nie zanadto posunięta, wtedy pomoc możebna — jedynie przez asymulację wapna, który tuberkuły zwapnia.

U cierpiących na choroby piersiowe uważamy nadzwyczaj zwiększone wydzielanie fosfatów i wapna przez urynę — nadto krew pozbawiona żelaza, nie funkcionuje prawidłowo, nie odtwarza organizmu nie pożywia pojedynczych organów. Tak więc organizm pozbawiony wydzielaniem się wapna, możności z wapienia tuberkułów — z braku fosfatów i z tego powodu złego trawienia, wreszcie przez brak krwi podupada, a w ostateczności całkowite zniszczenie następuje.

Przez użycie fosforanu wapniowo-żelazawego zapobiega się niszczącym skutkom gruźlicy. Podczas gdy żelazo fosforyczne działa odtwarzająco na krew i ustrój nerwowy, wapno syropu z podfosforanu wapniowo żelazawego zwapnia tuberkuły, posila kości i pobudza cały organizm do nowej energji.

To też pod wpływem tego środka chorzy wkrótce osiągają zdrowie — powraca cera zdrowa, ustaje kaszel, duszność, znikają nocne poty, cierpienia żołądkowe, które tak często chorobom piersiowym towarzyszą — a organizm cały napełniony jest nową siłą i energją.

Syrup podfosforanu wapniowo żelazawego aptekarza Henryka Blumenfelda we Lwowie, w następujących chorobach używać należy:

W skrofułach, Atrofii (wycieńczeniu kości) — Rachitis (chorobie angielskiej) — w niedokrewności, w chorobach piersiowych wszelkiego rodzaju, w katarze krtaniowym, bronchialnym i katarze płuc, wreszcie we wszystkich cierpieniach osłabiających i po chorobach wycieńczających.

Przy używaniu Syropu tegoż, kwasów unikać należy, gdyż rozkład Syropu powodują. Dawka początkowo rano i na noc łyżkę

stołową, po 8 dniach trzy, po 14 dniach 4 łyżki dziennie. Dzieci zażywają połowę. **Cena 1 zł. 20 ct. w. a.**

Uwaga. Ostrzegam przed naśladownictwami, gdyż tylko za skuteczność mojego wyrobu zaręczam, za szkodliwość jednak podrobień nie odpowiadam. Na sygnaturze, flaszce i kapsli żądać należy godło mej apteki pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie. Pod metaliczną kapslą jest artystycznie wykonana niebieska kartka, na jednej stronie z napisem Blumenfeld, po drugiej stronie Lwów i godło miasta.

Główny skład w aptece pod „Złotym Słoniem“ Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Boyveau Roob Laffecteur czyli Sarsaparylian

aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Sarsaparyla roślina z rodziny Smilax, przez Hiszpanów do Europy wprowadzona a zatem prawie od czasów odkrycia Ameryki znana, doszła do tak wielkiej sławy jako środek krew czyszczący przeciw chorobom syfilitycznym i zołzowym, że niesumienni fabrykanci używają tej dobrej reputacyi sarsaparyli i zalecają pod firmą tejże publiczności środki sarsaparylowe, które częstokroć prócz nazwy żadnej innej styczności z Sarsaparylą nie mają.

Obawiając się aby przez tego rodzaju reklamę dobra sława Sarsaparyli nie ucierpiała, postanowiłem wyrabiać Sarsaparylian czyli tak zwany Roob Laffecteur z najlepszego korzenia Sarsaparyli. — Jak wiadomo rośnie Sarsaparyla w niedostępnych prawie moczarach Ameryki a przystęp do tychże moczarów przez wydzielające się wyziewy dla zdrowia nadzwyczaj szkodliwy. Takich przezorności używa natura aby najdroższe skarby przed chciwym ramieniem człowieka ukryć. Ztąd też nadzwyczaj wysoka cena Sarsaparyli. Wyrabiany przezemnie Sarsaparylian jest sumiennie z najlepszego korzenia przyrządzony i polecam takowy w chorobach zakażenia krwi — w chorobach syfilitycznych lub zołzowych jako krew czyszczący środek.

Użycie: Rano i na noc po małym kieliszku. **Cena 1 złr. 20 ct.**

Uwaga. We własnym interesie raczy każdy kupujący uważać by na flaszce, kielichu i kapsli firma mej apteki, pod „Złotym Słoniem“ była uwidocznioną. Za szkodliwość innych wyrobów nie odpowiadam za dobroć mego preparatu zaręczam. Główny skład w aptece pod **„Złotym Słoniem“** Henryka Blumenfelda we Lwowie.

Pastylki przeciw niestrawności

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Pastylki te zawierają części składowe pastylek Vichy Bilin — Giesshübl i innych tego rodzaju pastylek.

W lekkich formach dyspepsyi a szczególnie w niestrawnościach przejściowych znakomite odnoszą skutki.

Użycie: Po każdorazowem jedzeniu 2 lub 3 pastylki zażyć.

Cena 50 ct. w. a.

Pastylki pepsynowe z diastazą

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Pastylki te są najlepszym środkiem przeciw niestrawnościom szczególnie w starych zastarzałych cierpieniach. Dotychczas używano w chorobach tych pastylki, proszki lub wody mineralne mające za główną podstawę Węglan sodowy. W nowszych czasach dopiero wykazały badania, że węglan sodowy przy dłuższem użyciu wywołuje przeciwny skutek a to zamiast uchylania powoduje dyspesyę przyczem wytwarza się choroba pęcherzowa.

Tak więc jako jedyny racyonalny na dłuższy czas do użycia przeznaczony środek zostaje pepsyna, która w połączeniu z diastazą stanowi najwyborniejszy środek ułatwiający trawienie i uchylający niestrawności. Użycie: Dwie pastylki zażyć należy przed każdorazowem jedzeniem. **Cena 1 złr. 60 ct. w. a.**

Pastylki piersiowe

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

Pastylki te ze składników balsamiczno-roślinnych sporządzone zawierają części na organa oddechowe nadzwyczaj zbawiennie oddziaływające. Są one jedyne w swoim rodzaju — a skutek ich wypróbowany.

Szczególnie zaleca się użycie pastylek piersiowych w kaszlach, zaflegmieniach, chrypce i wszelkich kataralnych indyspozycyach płuc i krtani. Dla spiewaków są pastylki te prawdziwem dobrodziejstwem, gdyż po użyciu kilku pastylek głos staje się czysty i pełny.

Pastylki piersiowe Blumenfelda różnią się znacznie od wszelkich innych pastylek zawierających często nic więcej jak cukier palony lub mieszaninę cukrów z klejkami — zwraca się przeto uwagę kupujących na to z tem, by wyraźnie tylko pastylki piersiowe Blumenfelda żądali. **Cena 50 ct. w. a.**

Użycie 6 do 18 sztuk dziennie stosunkowo do stopnia cierpienia — dzieci używają połowę tej dawki.

Wstrzykiwanie z Matico

aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie

najlepszy środek przeciw rzerzącce (wywiorowi) upływowi nasienia męzkiego, nieżytowi kanału moczowego i upławom kobiecym.

Dotychczas podawano publiczności pod nazwą wstrzykiwań, zwyczajnie takie płyny, których podstawę stanowiły części metali-

czne, działające mniej więcej gryząco, a skutek tychże w każdem razie był tego rodzaju, że przez swe gryzące działanie, wytwarzały w kanale moczowym stwardnienia (strykcje).

Po licznych próbach wynaleziono, w końcu w Matico (piper augustifolium), roślinie rosnącej w Indjach, środek, który w wyciekach rzerzączki, tak świeżo powstałej, lub też chronicznej, używaną bywa z najlepszym skutkiem. Nawet takie wycieki leczono zapomocą tego środka, które przez dłuższy czas opierały się wszelkim używanym lekom.

Najsławniejsi lekarze, jako to: pp. Dr. Botinet, Cazenave, Cullerier, Favcot, Hardy, Ricord, Schuster, którzy głównie tego rodzaju leczą słabości, potwierdzili to w swej praktyce.

W samych Indjach używa ta roślina wielkiej sławy, tak np. proszek tejże wsypany do otworzonej arteryi, tamuje niezwłocznie krew.

Reguły dyetyczne.

Podczas trwania choroby a nawet kilka dni potem, należy mniej jak zwykle jadać i wystrzegać się wszelkich mocno korzennych potraw i gorących napojów. Noszenie suspenzoryum bardzo jest poleconem. Cena flaszki Matico do wstrzykiwania 50 ct.

Fabryka i główny skład sprzedaży w aptece pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie, przy placu Krakowskim HENRYKA BLUMENFELDA.

Apteka ta utrzymuje na składzie suspenzorja (woreczki), wstrzykawki z gutaperki, szkła i metali dla mężczyzn, tudzież wstrzykawki maciczne dla kobiet.

Kabzułki z Matico

wyrobu aptekarza HENRYKA BLUMENFELDA we Lwowie.

W tych samych chorobach co wstrzykiwanie używane, mają tę zaletę, że użycie tychże nie wymaga osobnej przezorności i nie przeszkadza w codziennem zajęciu.

Kabzułki te są z części eterycznych roślin „Matico, Santale, Kopaiwy i Kubeby“ tak szczęśliwie złożone, że nie sprawiają żadnych dolegliwości żołądkowych, a skutek jest nadzwyczaj pewny i szybki.

Szczególnie zalecają się kabzułki w wypadkach, gdzie zapalenie chorobie towarzyszy.

Użycie kabzułek: Dziennie 8 do 12 sztuk, a to w dwóch dawkach — połowę na godzinę przed obiadem, zaś drugą połowę w 2 godziny po obiedzie. **Cena 80 ct. w. a.**

Świadectwa lekarskie

(w streszczeniu).

Prof. Dr. Ad. Czyżewicz. Skutki osiągnąłem bardzo zadowalniające i mogę przetwory te sumiennie polecić.

Dr. W. Derblich, c. k. starszy lekarz sztabowy I. kl., kawaler orderu Franciszka Józefa, komendant szpitali wojskowych w Pradze: „Chorzy zachwyceni są środkami tymi, które zastępują w nader przyjemny sposób środki lecznicze w smaku nieprzyjemne, a skutki osiągnięte są rzeczywiście znakomite“.

Dr. Dzikowski, c. k. lekarz powiatowy w Podhajcach. „Miło mi wyznać, że wino Pańskie wyróżnią się korzystnie pod względem skuteczności od innych tego rodzaju przetworów, a nadto dodatnią stroną....

Dr. Zygmunt Lindner, prymarjusz oddziału chorób ocznych. „Przekonałem się, że środki te znakomite odnoszą skutki“.

Dr. Kazimierz Mosing, operator we Lwowie. „Wyrób ten ordynuję ze znakomitym skutkiem w miejsce wszystkich preparatów żelaznych“.

Dr. Ignacy Rosner, c. k. radca sanitarny. „Przekonałem się o znakomitej skuteczności preparatu tego, tak, iż wyrób powyższy uznać należy jako bardzo cenny środek leczniczy.

Dr. Edward Sawicki, prymarjusz szpitala powszechnego we Lwowie. „Mogę sumiennie poświadczyć dobroć i skuteczność.

Prof. Dr. Józef Weigel. „Z najlepszym skutkiem zapisuję każdemu, u kogo zachodzi potrzeba używania podobnych przetworów; jak najlepiej polecić je mogę“.

Dr. Oskar Widman, prymarjusz szpitala powszechnego we Lwowie. Wina lecznicze wyrobu p. Henryka Blumenfelda aptekarza we Lwowie, zastosowywałem w praktyce mojej w wielu przypadkach z szybkim i dobrym skutkiem i przekonałem się, że są bardzo skuteczne“.

Dr. Frankfurter, lekarz miejski w Stanisławowie. „W samej rzeczy skutkuje wino Pańskie zbawiennie, przekonałem się o tem jeszcze jaskrawiej, gdyż w międzyczasie brałem tu wyrób innej firmy, który ani w smaku, ani w skutkach do Pańskiego nie jest podobnym.“

DONIESIENIA
o skutkach wyrobów
apteki pod „Złotym Słoniem" HENRYKA BLUMENFELDA
we Lwowie.

Andrychów.

Wielmożny Pan Henryk Blumenfeld aptekarz we Lwowie.

Proszę o łaskawe nadesłanie mi jednej butelki za 2 złr. 50 cnt. Malagi z żelazem za pobraniem pocztowem, ponieważ już miałem jedną butelkę w użyciu *i doznałem znacznych skutków, za które to lekarstwo* serdecznie dziękuję. ***Ludwik Antecki.***

Bełz wieś Wasylów.

Doznałam dobrego skutku Malagi z chiną i żelazem, zatem proszę jeszcze o... ***E. Czajkowska.***

Biały Kamień.

Przekonawszy się wielokrotnie *o prawdziwie znakomitej skuteczności* Pańskich win leczniczych, proszę odwtotną pocztą wysłać do Wielmożnej Dobrowolskiej w Białym Kamieniu dwie flaszeczki Malagi z chiną i żelazem. ***Z. J. Aderschläger,***
lekarz w Białym Kamieniu.

Bircza wieś Rudawka.

Preparat pański *Malaga z żelazem* wywiera zbawienne skutki na osłabienie, z powodu braku krwi i na funkcjonowanie żołądka: po użyciu trzech flaszek żona moja czuje się znacznie lepiej, przeto proszę o przysłanie dalszych. ***Jan Porębalski.***

Bołszowce wieś Byble.

Proszę o nadesłanie pastylek od kaszlu i chrypki wyrobu aptekarza Blumenfelda, bo brałem takowe w r. 1885 i bardzo mi były pomocne. ***Józef Jastrzębski.***

Brody.

Wyżywszy jedną flaszkę Pańskiej Malagi z żelazem, doznałem znacznej ulgi w cierpieniu; proszę mi ponownie przysłać jedną flaszkę Malagi z żelazem pod adresem:

Wincenty Zbijewski,
urzędnik przy c. k. uprz. kolei Karola Ludwika w Brodach.

Brzeziny obok Wielopola Skrzyńskiego.

W naszej wsi pewna kobieta ma córkę, o której lekarz orzekł, że ma suchoty, a ponieważ wszelkie środki nie skutkowały, owa kobieta prosiła mnie, ażeby jej zapisać syropu wapniowo-żelazawego wyrobu W. Pana.

Ponieważ po przysłaniu pierwszej flaszki, owej chorej zaczęło się polepszać, prosili mnie znów, aby im drugą flaszkę zapisać. Teraz mnie znów prosili, aby im dwie flaszki zapisać.

Chora używała syropu przez 13 dni i czuła, że jej choroba ma się znacznie lepiej, także miała ból w prawej nodze (lekarz powiedział, że pochodzi ból ten od płuc) i gdy co robiono na ten ból nie skutkowało owszem gorzej było, natenczas gdy używała syropu wapniowo-żelazawego, noga zaczęła klęsnąć i mogła nogą poruszać, widocznie to lekarstwo skutkowało.

Maksymiljan Zawiliński w Brzezinach.

Bromberg (Prusy).

Proszę o jak najprędsze wysłanie dwu butelek Malagi z chiną i żelazem do Prus, dla mocno osłabionej matki mojej, hrabiny Michaliny Czackiej w Bromberg. Jeżeli lekarstwo to okaże się dla niej równie skuteczne jak dla siostry mojej, pani Burzyńskiej w Uhrynowie to wkróte będziesz pan miał znaczną klientelę w Poznańskiem, czego serdecznie pragnę, bo i sama doznałam wzmocnienia, używając tylko bardzo krótko tego środka.

Zostaję z szacunkiem ***Matylda Osiecimska.***

Budzanów.

Dałby Bóg, ażeby siostrze mojej skutkował jaki środek, podobny w swej działalności jak Pańskie Wino Malaga z chiną i żelazem, jakoteż z samem żelazem, jakoteż Syrup z podfosforanu wapniowo-żelazawego, którego zbawiennych skutków na swej osobie doświadczyłem a wdzięczność nasza nie miałaby granic za to prawdziwe dobrodziejstwo. ***Marjan Stupnicki,***

zarządca lasów w Budzanowie.

Bursztyn.

Po użyciu dwóch pudełek pastylek piersiowych, które mi *wielką ulgę sprawiły dzięki składam* i proszę....

Jan Dör.

Busk wieś Adamów.

Proszę o nadesłanie podwójnej butelki Malagi z chiną i żelazem i syropu wapniowo-żelazawego, przyczem nadmieniam, że nadesłanemi z początkiem b. m. powyższe artykuły *odniosły skutek na chorej za co składam najgoretsze dzięki.*

Paweł Szeremeta.

Chodorów.

Mieszkając we Lwowie, leczyłem się Pańską Malagą z żelazem, i przekonałem się o znakomitości i nadspodziewanej skuteczności tego środka leczniczego, albowiem już w bardzo krótkim stosunkowo czasie, uczułem znaczną ulgę w mych cierpieniach. Poczuwam się przeto do miłego obowiązku złożenia W. Panu mego najserdeczniejszego podziękowania.

Włodz. Paszkowski, dyetar. sądowy w Chodorowie.

Chorośnica wieś Twierdza.

Używałem Pańskiego wyrobu proszków fiakerskich i pastylek piersiowych na kaszel, zaflegmienie i silny ból piersi z jak najlepszym skutkiem i przekonałem się, że preparata Pańskie są wyborne.

Szymon Leligdowicz, w Twierdzy.

Chrewt wieś Sokole.

Upraszam ponownie o jednę butelkę Syropu z podfosforanu wapna za pobr. poczt., za który składam najszczersze życzenie za tak śliczny wyrób tego lekarstwa.

Stefan Milkowicz Sokole.

Chorostków wieś Celejów.

Ponieważ już wielokrotnie zapisywałem od Pana Pańską Malagę z chiną i żelazem, jakoteż ze samem tylko żelazem i przekonałem się, że takowe są *najwyborniejszymi środkami* w zakresach swojego działania, przeto upraszam o łaskawe przysłanie za pobraniem jeszcze jednej butelki z chiną i żelazem. Z szacunkiem

E. Baraniecki, właść. dóbr. Celejów p. Chorostków.

Chrzanów.

Proszę o ponowne przysłanie za pobraniem pocztowem należytości, dwóch butelek Malagi z chiną i żelazem, *wynurzając przytem słuszne uznanie za skuteczność tego wybornego środka.*

Z szacunkiem ***Leopold Cyfer.***

Cieszanów.

Przed kilku laty używałem preparatów Pańskich z jak najlepszym skutkiem, obecnie żona moja jest cierpiąca, więc dla niej zamierzam sprowadzić Malagi z chiną i żelazem i prosz....

W. Zbijewski,
lustrator powiatowy w Cieszanowie.

Czortków.

Z powodu znacznego skutku, którego doznałem w mojej słabości przez używanie nadesłanego mi Syropu wapniowo-żelazawego, dziękuję serdecznie i proszę o nadesłanie 2 flaszek memu przyjacielowi pod adresem Józef Prus w Kopeczyńcach.

Wojciech Krawczyk, c. k. żandarm w Czortkowie.

Czortków wieś Wygnanka górna.

Proszę o wysłanie dla mnie odwrotną pocztą za pobraniem następujące wyroby Pańskie *których skuteczność jest mi znaną.*

Malaga z chiną i żelazem. Malaga z żelazem. Phosphate de fer. ***H. Ujejska.***

Dawidowce, wieś Czarnokońce.

Upraszam o jak najprędsze nadesłanie 3 flaszek Syropu wapniowo żelazowego po cenie 1 złr. 20 ct. Po otrzymaniu od Pana

jednej flaszki na próbę czuję się daleko zdrowszym w cierpieniu piersiowem. ***Roman Gierszyński,*** w Czarnokońcach.

Dębica.

Z otwartością i szczerością wyznać muszę, że wino pepsynowe z diastazą Pańskiego wyrobu, rzeczywiście sprawiło zbawienny skutek, za co składam serdeczne podziękowanie. ***Józef Wyleżyński.***

Drohobycz.

Jakkolwiek o skutku Pańskiej Malagi z żelazem po użyciu jednej tylko butelki nie da się jeszcze nic stanowczego powiedzieć, jednakże cieszę się, że chora moja żona z przyjemnością to wino pije, i cokolwiek apetyt się polepszył; nie mogę więc zaniechać dalszego użycia tegoż środka, który być może przy dłuższem używaniu byłby i zbawiennym, proszę przeto o... ***Jan Baranowicz,***
c. k. adjunkt podat. w Drohobyczu.

Dunajów wieś Ciemierzyńce.

Od czterech już lat jedynie wina lecznicze wyrobu Pana utrzymują córeczkę naszą przy życiu a szczególnie wino z żelazem i chiną, którego ponownie proszę mi przysłać dwie flaszek po 2 złr. 50 ct.
Kamilla Grand.

Gródek wieś Bratkowice.

Preparat Pański; Malaga z żelazem, okazał swoje zbawienne działanie na zupełnie podupadłem zdrowiu mojej córki, która po zażyciu kilku flaszek tego, w całem tego słowa znaczeniu znakomitego leku, nietylko czuje się wzmocnioną na siłach, ale nawet zdrowszą niż przed chorobą. Muszę przeto za ten lek wyrazić W. Panu moje najserdeczniejsze podziękowanie i każdemu to lekarstwo, znakomite pod względem rychłej swej skuteczności, polecam

Z wysokim szacunkiem zostaję WPana sługą
M. Hescheles,
właśc. dóbr. Bartkowice, poczta Gródek.

Horodnica przy Husiatynie wieś Myszkowce.

Posyłkę Pańską dwie butelki Malagi z żelazem otrzymałem dopiero 30. b. m., za którą dziś dziękuję serdecznie.

Ponieważ ten preparat na podupadłe zdrowie człowieka zbawiennie działa, chciałbym w mej stronie działalność tego jak najobszerniej rozpowszechnić. Otóż upraszam odwrotną pocztą pod adresą Leiba Katza w Myszkowcach za pobraniem pocztowem jedną butelkę Malagi z żelazem posłać. Z szacunkiem życzliwy sługa ***A. Hoszowski,*** Myszkowce 31/1 1882, ostatn. poczta Horodnica przy Husiatynie.

Jagielnica wieś Szulhanówka.

Najsamprzód składam najniższe moje ukłony za tak pilne przysłanie dwóch butelek Malaga z chiną. Po wyżyciu tych 2 butelek żona stała się zdrowszą i silniejszą. Proszę jeszcze o...
Bazyli Rutkowski, w Szulhanówce.

Jasienica.

Proszę odwrotną pocztą flaszkę Malagi z żelazem i Wina pepsynowego z diastazą tylko prawdziwe Pańskie wyroby, ponieważ prawdziwie cudowne robią skutki. ***E. Rotter***, leśniczy.

Jordanów.

W lecie r. 1886 sprowadziłem od W. Pana 4 flaszki Syropu wapniowo-żelazowego, który nader zbawiennie na zwątpione me zdrowie cierpieniem piersiowem oddziałał. Czuję się przeto być obowiązanym przesłać Wielmożnemu Panu moje najserdeczniejsze podziękowanie a przy sposobności podać je do publicznej wiadomości.

Stanisław Szustron,
c. k. nadstrażnik skarbowy.

Jezierna wieś Jackowce.

Upraszam o przysłanie mi 5 słoików trucizny na szczury, Trucizna Pańska na szczury okazała się znakomitą — przez kilka lat miałem spokój, dziś znowu szturmują do mieszkania, więc trzeba tych wędrownych gości należycie przyjąć.

Stanisław Milewski, w Jackowcach.

Kocman (Bukowina) wieś Malawa.

Upraszam o przysłanie mi 5 pudełek cukierków od robaków dla dzieci, gdyż poprzedniego razu okazały się skutecznymi.

K. Bogdanowicz.

Kołaczyce wieś Brzyska.

Bardzo dobrym lekarstwem jest Pański Syrup wapniowo-żelazowy i przyniósł mi rzeczywiście ulgę... ***Lachman.***

Kołomyja.

Za przysłanie butelki Malagi z chiną i żelazem bardzo dziękuję — skutek bardzo dobry proszę... ***M. Brunné.***

Komarnik Soros Komitat Węgry.

Ponieważ Pańska Malaga z żelazem, którą od Pana sprowadziłem, się skuteczną okazała, przeto proszę o jeszcze...

Prof. Mik. Stauroszky
w Komarniku (Węgry).

Kopyczyńce dnia 5. Marca 1886.

Bardzo jestem wdzięczny WPanu za przysłanie mi 2 butelek Malagi z chiną i żelazem, któren to zbawienny środek, wycieńczonego mnie tak ciężką chorobą na dwurazowe zapalenie płuc jedno po drugiem, przyniósł mi zupełną ulgę, i czuję się po wyżyciu tego środka daleko zdrowszym.

Ponieważ jednak indyspozycja kataralna płuc jeszcze nie minęła, proszę mi przysłać 2 flaszki Syrspu z podfosforanu wapna.

Tadeusz Dąbski,
c. k. woźny sądowy.

Kopyczyńce dnia 28. Marca 1885.

Syrup z podfosforanu wapna otrzymałem, który bardzo wiele dobrego zdziałał na moje zbolałe piersi, ponieważ po wyżyciu tych dwóch flaszek tego nieocenionego środka, czuję się zupełnie zdrowym, za co WPanu dozgonne dzięki składam. ***Tadeusz Dąbski,***
c. k. woźny sądowy w Kopyczyńcach.

Kossów.

Malagę z fosforanem wapniowym wyrobu Wielm. Pana używałem dla mojej 14 miesięcznej córeczki, i przekonałem się, że jest to znakomity i jedyny wyrób, zdolny do zapobieżenia wszelkich chorób dziecinnych.

Niezmiernie dziękuję WPanu za Jego tak skuteczny dla zdrowia ludzkiego środek i proszę... ***Kazimierz Błoński,***
c. k. wachmistrz żandarmerji w Kossowie.

Kossów.

Proszę o nadesłanie mi za zaliczką pocztową 2 flaszki Malagi z china i żelazem, i 2 flaszek wina pepsynowego z diastazą.

Pańskie 5 flaszek poprzednio mi przysłane Malagi z chiną i żelazem, nader zbawiennie oddziaływały mej żonie na niedokrewność. ***E. Górski,***
sekretarz powiatowy w Kossowie.

Kraków.

Znając już z własnego doświadczenia Pańskie zbawienne lekarstwa, jako to: Syropu wapniowo-żelazowego przysłanego mi już dwa razy — a gdy po wyżyciu 3ciej flaszki doznałam ulgi, składam szczere podziękowanie. Proszę o wysłanie flaszki Malagi z rebarbarum i flaszki wina pepsynowego z diastazą, do Wnej Ludwiki Cieszanowskiej w Jacimierzu poczta Wzdów. Z szacunkiem
Józefa Rapałowa, w Krakowie ul. Sławkowska l. 9.

Krakowiec wieś Małnów.

Ponieważ wino Pańskie nader dobry skutek sprawiło mej żonie, przeto proszę o jeszcze 4 butelki Malagi z chiną i żelazem za pobraniem pocztowem. ***Stanisław Załuski.***

Krakowiec.

Wina Pańskie dawniej przezemnie używane, zastosowywałem w osłabieniu ogólnem ze znakomitym skutkiem i to właśnie powoduje mnie do ponownej ucieczki do tego znakomitego środka (Malagi z chiną i żelazem). ***Jan Dunin ze Skrzynna Rzuchowski,***
c. k. adjunkt sądowy w Krakowcu.

Krosno wieś Osttów.

Udaję się do Pana i proszę mi posłać jedną butelkę Wina Malagi z chiną i żelazem, gdyż mój syn jedną butelkę wyżył i został wyzdrowiony. ***Wincenty Horwat,***
zarządca ekonomiczny w Ostrowie.

Krystynopol.

Proszę kazać wysłać jedną flaszkę Malagi z chiną dla mnie pod adresem Jaśnie Wielmożnego Hrabiego Wiszniewskiego w Krystynopolu.

Parę lat temu otrzymałam także od WPana jedną flaszkę, *która mi cudownie pomogła.* ***Kalinowska.***

Krystynopol wieś Ostrów.

Załączając serdeczne podziękowanie za skuteczny wyrób syropu wapniowo-żelazowego, którego skutki po otrzymaniu i zażyciu doznałem proszę o przysłanie... ***Benedykt Przeszlakiewicz.***

Krzywce, wieś Niwra.

Ponieważ otrzymane 4 butelki Wina Malagi z chiną i żelazem, znacznie okazały się pomocne na osobie słabej na niedokrewność upraszam... ***J. Człowiekowski,*** w Niwrze.

Kurzany.

Wyżyta butelka Syropu wapniowo-żelazowego, wyrobu WPana, sprawiła mi znaczną ulgę w cierpieniu piersiowem, przeto upraszam...

Mikołaj Łyssy.

Kuty wieś Kobaki.

Przekonawszy się, że Pańskie medykamenta są bardzo skuteczne, upraszam o rychłe nadesłanie 5 pudełek *cukierków od robaków*, króre polecić mogę jako najlepszy środek dla dzieci.

L. Lichnowski,
Kobaki poczta Kuty.

Lwów.

W przewlekłej chorobie żołądka używałem Pańskiego Wina pepsynowego z diastazą z jak najlepszym skutkiem i przez porównanie przekonałem się, że preparat Pański w niczem nie ustępuje oryginalnym francuskim, od których jest o połowę tańszym, a przewyższa o wiele wyroby niemieckie i inne.

Chciej pan przyjąć wyraz mojego poważania
Jan Lam, we Lwowie.

Łańcut.

Proszę o łaskawe nadesłanie mi jeszcze 2 butelek Malagi z żelazem, ponieważ skutecznie działa. ***Turek,***
c. k. wachmistrz przy 3 pułku ułanów w Łańcucie

Łopatyn wieś Baryłów.

Proszę mi przysłać jeszcze 2 flaszki Malagi z chiną i żelazem — dobrze mi robi. ***W. Mieszeński,*** Baryłów.

Łopatyn wieś Czarne Niwy.

Upraszam o łaskawe nadesłanie mi za pobraniem pocztowem dwie butelek Wina leczniczego Malagi z żelazem i chiną — jaki

już kilka razy brałam, a którego cudownych skutków żona moja doznaje. Z szacunkiem

Ignacy Gruszecki, właśc. dóbr.

Mikulińce wieś Ludwikówka.

Raczy Pan kazać wysłać ze swojej apteki dwie flaszki Wina pepsynowego z diastazą. Poprzednie 2 butelki, które otrzymałem, dość skutkowały, ponieważ *od kilku lat* cierpiałem na niestrawność żołądkową i gazy w żołądku, a po zażyciu jednej butelki Pańskiego Wina, *czułem znaczne polepszenie*, ale gdy od paru miesięcy już nie zażywam, czuję potrzebę znów sprowadzić.

Gierosiński, administrator folwarku w Ludwikówce.

Mikulińce wieś Baworów.

Upraszam powtórnie o przysłanie mi jednej bytelki Wina pepsynowego z diastazą. Pierwszy raz zażywam, a czuję ulgę w całym mym organizmie. ***Deputowicz***, właśc. dóbr.

Mikulińce wieś Myszkowice.

Proszę o ponowne przysłanie za zaliczką 1 butelkę Malagi z żelazem, i flaszkę Wina pepsynowego z diastazą, Wina lecznicze wyrobu Pańskiego skutkują znakomicie.

Ksiądz H. Kmicikiewicz ,w Myszkowcach.

Okna wieś Mossorówka

Upraszam o przysłanie mi 2 butelek Malagi z żelazem, gdyż wzięłam już dwie i bardzo dobry skutek zrobiło.

R. Barączowa, właśc. dóbr.

Olejów wieś Manajów.

Wysłane mi w dniu 2|5 1887 przez WPana wino pepsynowe z diastazą otrzymałem, które po użyciu sprawiło mi ulgę w cierpieniu żołądkowem, za co WPanu dozgonne dzięki składam.

Stefan Czaharyn.

Podhajce.

Pobrawszy dotychczas od Wgo Pana kilka flaszek Malagi z chiną i żelazem, muszę przyznać, że preparat ten sprawił mojej żonie wielką ulgę na ból głowy, pochodzący jak się zdaje z niedokrewności i cierpień żołądkowych. Upraszam zatem Wgo Pana abyś mi prócz obstalowanych już dwóch flśaszek, które zapewne już odesłane zostały jeszcze 4 flaszki nadesłał. Zostaję z prawdziwym szacunkiem ***Henryk Rappé***

c. k. radca sądu kraj. i naczelnik c. k. sądu pow. w Podhajcach.

Podkamień wieś Popowce.

Upraszam o ponowne przysłanie za poborem pocztowym należytości trzy butelki Malagi z chiną i żelazem, wynurzając przytem słuszne uznanie za skuteczność tego wybornego środka.

Aleksander Draczyński,

zarządca ekonomicany w Popowcach.

Pomorzany wieś Wicyn.

Malaga z chiną i żelazem bardzo dobrze skutkowała mej córeczce — przychodzi powoli do sił, upraszam przeto o przysłanie jeszcze jednej flaszki tego tak dobrego leku. Podając Wnemu Panu tę wiadomość miło mi bardzo przysłać stokrotne dzięki

Stanisław Korwin Kulczycki.

Przemyśl.

Proszę bardzo Wgo Pana o przysłanie mi jeszcze 2 flaszek za pobr. poczt. Malagi z żelazem, gdyż po jednej flaszce zażytej matka moja wzmocniła się bardzo na siłach.

Konstancja Błażkiewicz, w Przemyślu. Podzamcze.

Przemyśl.

Ponieważ Wino Malaga z żelazem Pańskiego wyrobu, bardzo skutecznym się okazało przeciw niedokrewności, więc upraszam szanownego Pana o przysłanie mi znowu za zaliczką, odwrotną pocztą dwóch butelek Malagi z żelazem. Z uszanowaniem

Ignacy Tychowicz, c. k. prof. gimn. w Przemyślu.

Przemyślany.

Po zażyciu 2 flaszek Pańskiej Malagi z chiną i żelazem, opuściła febra córeczkę moją, która męczyła ją od kilku miesięcy. Upraszam pana o przysłanie dwu flaszek tego znakomitego środka.

Antoni Wybranowski, właśc. dóbr.

Przeworsk.

Proszę o przysłanie jednej flaszki pańskiej Malagi z rebarbarum za pobraniem. Poprzednio użyta flaszka tej Malagi przyniosła wielką ulgę w moich cierpieniach.

Ksiądz Szymon Zieliński, bernardyn w Przeworsku.

Rdziechów.

Ponieważ po użyciu Pańskich pastylek piersiowych doznałem znacznej ulgi w mem cierpieniu, przeto proszę...

F. Ćwikliński.

P. S. Pańskie zbawienne lekarstwa nie omieszkam przy każdej sposobności cierpiącym zalecić.

Radomyśl przy Dębicy.

Proszę o łaskawe przysłanie mi za pobraniem pocztowem dwu butelek Malagi z chiną i żelazem, jakoteż jedną flaszkę Syropu wapniowo-żelazowego. Poprzednie cztery butelki, które mi WPan dostarczył, *przyniosły pożądany skutek.* ***Mieczysław Filipecki.***

Rohatyn.

Za prawdziwe cudowne skutki, jakie pańska Malaga z chiną i żelazem, na zdrowiu matki mej, osoby już wiekowej, wywarła, czuję się być obowiązanym złożyć niniejszem najszczersze dzięki. Z wysokim poważaniem ***Kazimierz Michalewski,*** w Rohatynie.

Rossja, Podszacie.

W przejeździe moim przez Szczawnicę w roku przeszłym, wstąpiłem do Wgo Dra Ściborowskiego dla zasiągnięcia rady w moim cierpieniu żołądkowem (chroniczny katar), trwającem od lat 8—9. Pan Doktor zalecił mi Wino pepsynowe z diastazą pańskiego preparowania; w które, wracając do kraju przez Kraków, zaopatrzyłem się sporo, gdyż po użyciu pierwszej dozy, uczułem wyśmienity skutek.

Dziś jestem zdrów; za co składam dzięki Bogu, Doktorowi i Panu, i pozostaję zawsze z wdzięcznością

Kniaź Jan Gintoft,
dymisjowany Generał-Major z Podszacia 25. maja 1885.

Rudki, wieś Podhajczyki.

Niezaprzeczenie jest Pańskie Wino pepsynowe doskonałe na katar żołądkowy.

Kornel Szczepański,
właściciel dóbr Podhajczyki.

Rzepiennik Strzyżewski, wieś Turze.

Upraszam o przysłanie mi Malagi z żelazem za pobr. poczt. cztery butelki, bo tamte dwie mi wyszły, a doznałem wzmocnienia.

Ksiądz Antoni Kulczycki, kanonik tyt. i proboszcz
w Turzy per Tarnów o. p. Rzepiennik Strz.

Sambor.

Sarsaparylian pańskiego wyrobu działa zbawiennie na zdrowie. Proszę bardzo o łaskawe przysłanie za pobr. poczt. jeszcze.-.

Antonina Błońska, żona adwokata.

Sanok.

Upraszam o przesłanie jeszcze dwu flaszek Malagi z chiną i żelazem. Skutki z poprzednio użytej znakomite.

Jan Maćkiewicz, wł. mag. Nowości w Sanoku.

Sędziszów.

Dowiedziałem się od pana Andrzeja Augustynowicza, który przed dwoma laty obstalował z pańskiej apteki Syrup wapniowo-żelazowy dla swej żony na suchy kaszel, która wyżywszy ten preparat zupełnie została wyleczoną. Zatem proszę o przysłanie i t. d.

Andrzej Jabczuga.

Sinków, wieś Kołodróbka.

Pańska Malaga z rebarbarum wywiera rzeczywiście skutki zadziwiające. W parę dni bowiem babkę moją, staruszkę kobietę postastawiła na nogi. Poczuwam się przeto za lek ten wyrazić Wielmożnemu Panu najserdeczniejsze podziękowanie i każdemu to lekarstwo znakomite pod względem rychłej swej skuteczności — polecam.

Klemens Rogoziński,
nauczyciel w Kołodróbce.

Staremiasto wieś Spas.

Pański Syrup z podfosforanu wapna ulgę mi wielką zrobił w cierpieniu piersiowem — dlatego też upraszam niniejszem o przysłanie mi i t. d. ***Franciszek Ludera,*** w Spasie.

Stary Sącz wieś Moszczenica Niżnia.

Ponieważ po użyciu jednej flaszki Pańskiej Malagi z żelazem. doznałem w cierpieniu znacznej ulgi przeto upraszam o nadesłanie jeszcze... ***Mikołaj Wąchata.***

Strzyżów wieś Lutcza dnia 28. Stycznia 1884.

Spełniło się com sobie życzył, wina Pana Dobrodzieja na zdrowie, nędznej mej staruszki matki podziałały nadspodziewanie. Ma się znacznie lepiej — Bóg Panu Dobrodziejowi za to zapłaci. — Lecz aby dzieło ratunku do skutku doprowadzić proszę o jedną butelkę wina pepsynowego z diastazą i o jedną butelkę Malagi z rebarbarum za pobraniem pocztowem. Z wielkim szacunkiem

Ks. Jakób Drzewiecki,
proboszcz w Lutczy poczta Strzyżów.

Świrz wieś Hanaczów.

Wina Pańskiego wyrobu działają znakomicie.

Ksiądz Fabiański,
proboszcz w Hanaczowie.

Szczarowa wieś Wola przemykowska.

Przeszłego roku miałem od W. Pana przysłane 1 flaszkę wina pepsynowego z diastazą. Cierpiałem na ból żołądkowy — odwracanie śliny i wielki ból głowy. Próbowałem tego wina i w tej chwili mi się lepiej zrobiło. Teraz zaś choroba się odwróciła więc proszę... ***Andrzej Łoński.***

Szczurowice wieś Sterkowce.

Proszę o nadesłanie 3 flaszek Malagi z chiną i żelazem, ponieważ mojej żonie daleko lepiej się zrobiło. z poprzednich.

Ludwik Pokuszewski.

Toporów, wieś Wola Adamowa.

Pańska Malaga z żelazem wywiera rzeczywiście skutki zadziwiające. W parę dni bowiem żonę moją postawiła na nogi. Łącząc moje „Bóg zapłać“ proszę o nadesłanie jednej flaszki pocztą. Pełen szacunku i t. d. ***Staw,*** kierownik chmielarni.

Uhnów, wieś Domaszów.

Proszę Pana przysłać mi flaszkę Wina pepsynowego z diastazą, Jego własnego wyrobu i to w jak najkrótszym czasie. Wino pepsynowe z diastazą Chassainga nie odniosło takiego skutku jak Wino u pana raz brane. ***Józef Grodecki,*** w Domaszowie, p. Uhnów.

Uhrynów wieś Todoskowice.

Upraszam o łaskawe wysłanie odwrotną pocztą jednej butelki Malagi z chiną i żelazem, która z dobrym skutkiem się okazała.

St. Klimek, w Todoskowcach.

Ujście Solne.

Proszę o cztery butelki Malagi z chiną i żelazem, ponieważ poprzednio wzięte cztery butelki znakomicie mi skutkowały w cierpieniu nerwowem. Należytość załączam. Z poważaniem

Józef Traczewski,
wł. dóbr. w Cerekwi, ost. p. Ujście Solne (nad Wisłą.)

Węgierska Górka.

Pamiętny znakomitych skutków, jakie Pańskie wina lecznicze w mej rodzinie odniosły, proszę o spieszne nadesłanie dwu flaszek Malagi z chiną i żelazem.

Leopold Ciefer, Węgierska Górka per Bielsk.

Wieliczka wieś Chorągwice.

Proszę o ponowne przysłanie za pobr. poczt. należytości, dwu butelek Malagi z chiną i żelazem, wynurzając przytem słuszne uznanie za skuteczność tegoż lekarstwa.

A. Gralewski, Chorągwice poczta Wieliczka.

Wiśniowczyk, wieś Zarwanica.

Upraszam o łaskawe nadesłanie za pobr. pocztowem 4 pudełek Pastylek piersiowych, wyrobu Wgo Henryka Blumenfelda, jakie już jedno pudełko otrzymałem i poznałem, że jest bardzo skuteczne dla mnie. ***Bazyli Serafin,*** śpiewak cerkiewny w Zarwanicy.

Wołoczyska, wieś Hołochwasty, (Rossja).

Doznawszy prawie cudownych skutków Malagi z chiną i żelazem, wynalazku WPana, pomimo tego, że się czuję daleko zdrowszą i o wiele wzmocnioną na siłach po używaniu przez czas wcale niedługi tego znakomitego leku, postanowiłam jeszcze czas jakiś przedłużyć tę kurację, która śmiało powiedzieć mogę, postawiła mnie na nogi. Proszę więc WPana o przysłanie jak najprędzej za zaliczką dwie butelki. Serdecznie sobie życzyłabym, aby Malaga z chiną i żelazem wyrobu WPana rozpowszechniła się w mojej okolicy, o co, o ile tylko będę mogła, starać się nie omieszkam. Zostaję z należytym szacunkiem ***Michalina Sokolnicka.***

Żurawno wieś Dubrawka.

Proszę o trzy butelki Malagi z chiną i żelazem. Proszę nadesłać za pobraniem. Zeszłego roku brałem Wino to u Pana *i skutki były nadzwyczajne.* Tego roku poszedłem za namową drugich i wziąłem 7 flaszek nie od Pana lecz od Pana... Lecz nie mogę odżałować tego i każdemu polecę najsumienniej Pana. Pobrane nie od Pana lecz od Pana... Wina lecznicze nie skutkują zupełnie.

Z szacunkiem ***Konstanty Lewicki,*** właśc. dóbr Dubrawki.

Przewodnik higieniczny.

Wykaz wypróbowanych medycznych, higienicznych i kosmetycznych środków.